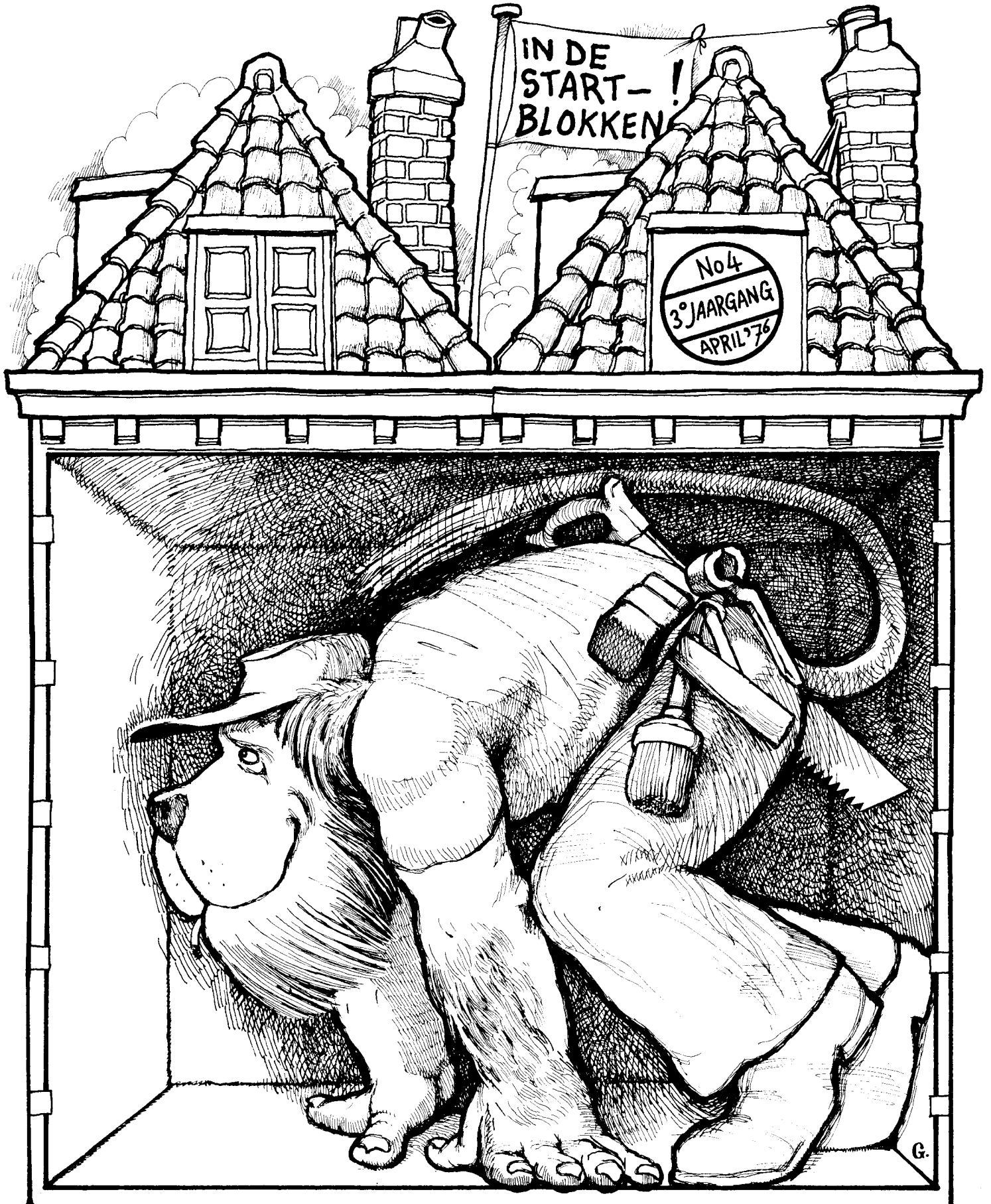


# buurtkrant





# WAT IS HET VERSCHIL TUSSEN BUURTWINKEL EN HAC ?

De Buurtwinkel is het centrum van de Aktiegroep het Oude Westen. Er wordt informatie gegeven over het wonen in de wijk, en hulp geboden als daar problemen mee zijn: huurverhoging, achterstalig onderhoud, nieuwbouw, vernieuwbouw, instandhouding, etc.

De mensen die er werken zijn:  
 een administratieve kracht  
 een voorlichter  
 een bouwkundige  
 een opbouwwerker

en verder een groot aantal vrijwilligers, die ervoor zorgen dat u iedere middag terecht kunt met uw vragen of problemen. Ze weten ook welke instanties je moet bereiken voor een bepaald probleem van het wonen (Rentegeverde Eigendommen, Bouwpolitie, e.d., partikuliere huisbazen, Volkshuisvesting, enz.).

Via de Buurtkrant, pamfletten, geluidswagen, affiches, tentoonstellingen, proberen de mensen in de

Buurtwinkel de bewoners zoveel mogelijk op de hoogte te houden van wat er in de wijk gebeurt.

Verder is er natuurlijk de Aktiegroepsvergadering (1 x per 14 dagen) en talloze werkgroepvergaderingen om te bereiken wat we destijds geëist hebben. Over al die plannen kunt u informatie krijgen in de Buurtwinkel (b.v. over de Binnenweg, het Gaffelplein, Gouvernestraat, bejaardenverzorgingshuis, enz.).

De nieuwe Buurtwinkel is in de Gaffelstraat 27. Iedere middag open van 1 tot 5 uur.

Het HAC (Hulp- en Adviescentrum) is voor iedere bewoner van deze wijk vrij toegankelijk. Het staat in de Josephstraat 95b. Er wordt gratis hulp en advies gegeven op al-lerlei terrein.

De mensen die er werken zijn deskundigen op velerlei gebied, zoals

sociale wetgeving  
 geldzaken  
 woon- en werkproblemen  
 zorg voor bejaarden  
 gezins- en huwelijksproblemen  
 of juist problemen van hen die alleen staan.

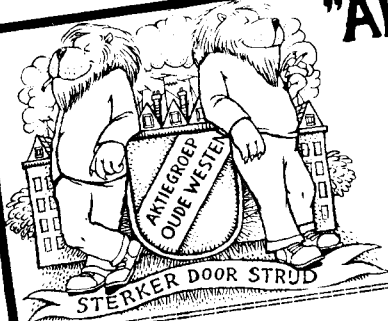
Als de medewerkers van het HAC niet direkt hulp of advies kunnen geven, weten zij wel mogelijkheden om de juiste weg te wijzen.

De medewerkers zijn:  
 een raadsman  
 een maatschappelijk werker  
 een sociaal-psychiatrisch werker  
 de leider van het diensten-centrum voor bejaarden  
 een leidster bejaardenzorg  
 een algemeen assistent.

Deze mensen werken samen omdat veel problemen met elkaar in verband staan. Financiële moeilijkheden kunnen ook huwelijksproblemen veroorzaken. In zo'n geval is het ene probleem niet op te lossen als aan het andere niets wordt gedaan.

vervolg pag 9

# "AKTIEGROEP OUDE WESTEN"



p/a Buurtwinkel  
Gaffelstraat 27b.  
Rotterdam

telefoon: 361700  
giro: 125.444.8

## OPEN BRIEF!

afschrift naar de pers

Aan het college van Burgemeester  
en Wethouders.  
Aan de gemeenteraadsfrakties

Rotterdam, 19 maart, 1976

De aktie tegen de huurverhoging heeft dit jaar in het Oude Westen een massaal karakter gekregen. Nu al zijn zo'n 900 handtekeningen opgehaald. Ruim 600 formulieren zijn bij de aktiegroep Het Oude Westen binnengebracht, waarop de huurders verklaarden géén huurverhoging te betalen.

Verder hebben de bewoners van het eerste verbeteringsproject van de gemeente geëist, dat de hun door Rentegevende Eigendommen aangekondigde huurverhoging per 1 April, ongedaan wordt gemaakt.

De verontwaardiging onder de bewoners over de huurverhoging is groot. Uit de handtekening-aktie blijkt ook, dat het bevroren van de lonen en het tegelijkertijd verhogen van de huren, niet wordt geslikt.

Ook blijkt uit de formulieren, dat de algemene onderhoudstoestand van de huizen over het algemeen buitengewoon slecht is. Het komt veelvuldig voor, dat huurders 5 tot 10 onderhoudsklachten tegelijk hebben. Het is dan ook onzin om voor wijken als het oude westen, die aan het begin van deze eeuw zijn gebouwd, een huurverhoging aan te kondigen en erbij te vertellen, dat bij ernstige klachten de huurverhoging niet betaald hoeft te worden. Elke huurverhoging voor deze woningen is onredelijk. Met de huizen in het oude westen kunnen maar twee dingen gebeuren: drasties verbeteren of slopen.

Ook de redenering: alles wordt duurder, ook de loodgieter en dus het onderhoud, gaat voor de woningen in het oude westen niet op. De harde jongens, die nu nog als partikulier huizen hebben in het oude westen, hebben de huizen niet gekocht om ze te onderhouden, maar om er winst uit te slepen. Dat bij goed onderhoud de exploitatie niet rond komt, is niet de schuld van de huurders, maar van de speculatie-winst-makers, die dit soort woningen snel van hand tot hand kunnen doen gaan. Van onderhoud kan dan geen sprake zijn, al zou de huur verdubbeld worden.

Voor de woningverbetering is dit alles het grootste probleem: de woningen hebben, gezien de onderhoudstoestand, een veel te hoge huur. Als daar een door de jaren heen opgebouwd onderhoudsfonds tegenover zou staan, dan was er niets aan de hand. Maar voor dit geld zijn de huurders opgelicht: het onderhoudsfonds is door de eigenaren als winst meegenomen. De verantwoordelijkheid voor deze kwestie ligt behalve bij de eigenaren, bij de gemeente en het rijk, bij de overheid, die achterwege heeft gelaten de eigenaren te dwingen goed onderhoud te plegen. Dat diezelfde overheid nu door een landelijke huurverhoging over de ruggen van de huurders van de oude wijken op de volkshuisvesting wil bezuinigen, doet ons ernstig twifelen aan hun gepraat over laagstbetaalden, kansarme groepen en dergelijken.

In ieder geval maken de jaarlijkse huurverhogingen de al te dure woningen nog duurder, waardoor de mogelijkheid om tot verbetering over te gaan, steeds kleiner wordt. Het is een ernstig verwijt aan de gemeente Rotterdam, dat ze geen huurstop heeft afgekondigd voor haar woningen in de oude wijken. In alle beleidsnota's van de laatste twee jaar zegt ze prioriteit aan de oude wijken te geven. Tegelijkertijd echter helpt ze mee om de stadsvernieuwing financieel onmogelijk te maken. Zonder een aanvaardbare uitgangshuur is geen huis te verbeteren. Het is kiezen of kabelaan; of de overheid lost haar historische schuld ten opzichte van de verpauperde wijken in, of ze erkent dat de stadsvernieuwing een illusie is.

Wij eisen van de gemeente Rotterdam, dat ze alles in het werk stelt om de uitgangshuur voor woningverbetering zo laag mogelijk te houden. Dat betekent in onze ogen, dat er een huurstop moet komen voor alle R. E. -panden, zolang die niet werkelijk verbeterd zijn. Optrekken tot het zogenaamde "wettelijk huurnivo" na het doen van het meest dringende onderhoud (instandhouding), beschouwen wij als strijdig met de verbeteringsplannen in de toekomst.

Het woord is aan U, B&W en gemeenteraadsfrakties.  
Wij zullen ervoor zorgen, dat Uw standpunt of Uw zwijgen bij de wijkbevolking bekend wordt.  
aktiegroep 'Het Oude Westen'.

# NAAR ODEON OP 27 APRIL!!

BUURTKRANT № 3 MAART 1976  
VIERDE JAARGANG  
UITGAVE AKTIEGROEP OUDE WESTEN  
OPLAGE 6.000 STUKS, WORDT GRATIS  
VERSPREID IN 'HET OUDE WESTEN'  
ABONNEMENTEN (BUITEN DE WUK)  
f12,50 PER JAAR

REDAKTIE EN ADVERTENTIES:  
BUURT WIN KE L  
GAFFEL STRAAT 27b  
ROTTERDAM. TEL. 361700.

## AKTIES VOOR HET BEHOUD VAN HET "OUDE WESTEN".

Na jarenlange strijd van de actiegroep 'Het Oude Westen' tegen de verkrotting van de wijk nam, in 1973 de gemeenteraad de beslissing dat het oude westen een woonwijk zou blijven.

Dit soort beslissingen had in die tijd niet zoveel om het lijf. Tadden de bewoners van het oude westen misschien moed verzameld uit het feit dat de gemeente een paar jaar tevoren de bestrating en de riolering had vernieuwd, de stille sanering van de buurt en het doen van geen onderhoud ging gewoon door.

Maar de actiegroep bleef aandringen bij de gemeente op een snel begin met woning en wijkverbetering in het oude westen. De vraag om inspraak van de bewoners werd steeds dwingender.

Dit heeft o.a. geleid tot de instelling van de projectgroep.

In de projectgroep zitten ambtenaren van de verschillende gemeentelijke diensten en een groep bewoners. De groep krijgt als opdracht mee een bestemmingsplan te maken voor het oude westen.

De uitgangspunten daarin zijn dat dat in overleg met de bewoners moet gaan en dat het oude westen als gezellige woonwijk genandhaafd moet blijven.

## BESTEMMINGSPLAN

Na een jaar van hard werken is dit plan nu rond.

In dit plan wordt het grondgebruik van het oude westen geregeld. Dat wil zeggen dat als iemand wil bouwen (bijvoorbeeld een kantoor) of verbouwen (bijvoorbeeld een woonhuis tot café of bedrijf) dan kan hij alleen vergunning krijgen als zijn plannen in overeenstemming zijn met het bestemmingsplan.

Verder gaat het bestemmingsplan over de totale woon en wijkverbetering in het oude westen. Er staat globaal in aangegeven waar pleinen dwarsstraten enz. komen. Ook wordt het aantal vierkante meters vloeroppervlakte van cafés, bedrijven en kantoren erin geregeld.

Er staat ook in welke bouwblokken er genandhaafd blijven.

Toen dit bekend was is er een onderzoek gestart naar de kwaliteit van deze blokken. Uit dit onderzoek bleek dat delen van de wijk na een bestaan van zo'n 50-100 jaar totaal verkrot zijn en rijp voor de sloop. Andere delen bleken in zo'n goede

staat te verkeren dat ze nog heel wat jaartjes meekunnen. Een investering voor woningverbetering is hier volledig op zijn plaats. Want veel panden die al 80

gelijkheden zijn.

Het belangrijkste punt waar we een beslissing over moeten nemen is:



jaar staan kunnen op zijn minst nog 40 jaar mee, en dat is iets wat je van de huidige nieuwbouw niet kunt zeggen.

## WONINGVERBETERING

In de blokken die nog goed zijn worden op het moment plannen gemaakt voor woningverbetering. Architecten zijn de verschillende mogelijkheden aan het tekenen. In een deel van de Bajonetstraat en de Kogelvangerstraat zijn al twee bewonersvergaderingen geweest over deze zaak. Ook voor delen van het Gaffelblok zijn op het moment architecten aan het tekenen.

U ziet dat het nu ernst wordt met de woningverbetering.

Het is een belangrijke zaak die de hele wijk aangaat.

## VERGADERING ODEON.

Daarom is er op dinsdagavond 27 April een actiegroep vergadering die gaat over woningverbetering en nieuwbouw.

De beslissingen die op deze avond genomen worden gelden voor de hele wijk. Het is in Uw belang om te komen, want vroeger of later is ook Uw huis aan de beurt, en dan is het belangrijk te weten wat de mo-

Wat voor soort woningverbetering willen wij dat er in het oude westen gaat gebeuren.

Er zijn verschillende modellen waar we uit kunnen kiezen. De voor en tegens van deze plannen zullen op de vergadering uitvoerig uit de doeken worden gedaan.

Op grond van die informatie zal een keuze gemaakt moeten worden.



Een ander punt is dat er op die vergadering een uitspraak gedaan zal moeten worden over de hoogte van de huur. We moeten met elkaar

een voor het oude westen betaalbare huurprijs vaststellen, en dan zullen we er voor moeten vechten dat deze niet hoger wordt.

U ziet dat er op deze vergadering belangrijke beslissingen voor de hele wijk genomen gaan worden. Kom dus naar deze vergadering op dinsdag 27 April om 8 uur in Odeon.

# SPORTEN IN ODEON

"ODEON FEESTELIJK GEOPEND".  
Wat daarna?

Dat zult u zich ongetwijfeld afvragen. Wat daarna? Dat zal grotendeels van u afhangen. Er zijn twee avonden in het programma gereserveerd voor open sportactiviteiten voor wijkbewoners. De zaal biedt erg veel mogelijkheden op het gebied van sport en spel zoals zaalvoetbal, handbal, volleybal, basketbal, badminton, tafeltennis, korfbal, conditietraining, etc. Maar ook huisvrouwen-gymnastiek en judo voor de kinderen horen tot de mogelijkheden.

Heeft u interesse voor deze activiteiten, laat het ons dan weten, zodat we het nieuwe seizoen een zo

gevarieerd mogelijk programma kunnen samenstellen. Wijkbewoners, het wijkgebouw staat er juist voor u ....

Het voorlopige programma ziet er als volgt uit (na de vakantie zal een uitgebreider programma bekendgemaakt worden):

dinsdag 11 mei  
Tafeltennisvereniging Germinal organiseert een openingsavond voor de wijkbewoners.

woensdag 12 mei  
13-14 uur Judo voor 5-7 jaar  
14-15 uur Judo voor 8-10 jaar  
15-16 uur Judo voor 11-13 jaar  
20.30-21.30 uur Sporten en trainen voor wijkbewoners.

vrijdag 14 mei  
19.30-21.30 uur Sporten en trainen voor wijkbewoners.

zaterdag 15 mei  
10-11 uur Judo voor 5-8 jaar  
11-12 uur Judo voor 9-14 jaar

maandag 17 mei  
20-23 uur Bokswedstrijd georganiseerd door Hr. Huizenaar.

Voor lesuren van judo aanmelden in het Wijkgebouw.

Het programma van dinsdag, woensdag en vrijdag en zaterdag loopt door tot aan de vakanties. Hopelijk komen we plaats tekort, zodat we de aantallen uren voor open wijkactiviteiten snel kunnen uitbreiden.

## VRAAG MAAR RAAK



MOEDER MOS

Onze maandelijkse rubriek "Vraag maar raak" wordt in het vervolg anders.

U kunt nog steeds raak vragen natuurlijk, maar zolang er geen vragen zijn wordt de rubriek gevuld met gesprekken met oudere buurtbewoners.

De mensen die zich opgegeven hebben voor de wedstrijd "WIE WOONT HET LANGST IN DE BUURT" kunnen iemand van de buurkrant bij hen op de stoep verwachten voor een gesprekje over "hoe het vroeger was" in de buurt". Daar maken wij een vernaaltje van dat in de buurkrant wordt afgedrukt. Wij hopen voor iedere krant één of twee mensen te bezoeken.

de redactie.

Op dinsdag 6 april hadden we een gesprek met een van de oudere inwoners van het Oude Westen, meneer Van der Hucht. Hij is al 81 jaar oud en woont 48 jaar in de wijk, aan de noordkant, met het uitzicht op het Weena.

We vroegen hem: Hebt u geen last van het verkeer?  
Antwoord: Het verkeer? Daar heb ik geen last van, je went eraan, ik slaap er doorheen en ik hoef 's avonds nooit het licht aan te doen. Maar vroeger, toen was het nog wel wat anders, toen had je hier die rangeerterreinen van de treinen. Dat was me een herrie met al die stoomfluiten!

Hoewel meneer Van der Hucht er niet van wakker ligt, ergert hij zich toch vaak aan het verkeer en aan de mentaliteit van de autobestuurder tegenwoordig.

"Ze zetten die dingen maar op het trottoir neer en op de hoeken van de straten zodat de voetgangers over de rijweg moeten om er langs te kunnen

Ik vind dat er paaltjes moeten komen en in de straten aan één kant parkeren zodat ze niet meer alles vol met auto's kunnen zetten. In andere buurten hebben ze dat ook gedaan waarom hier niet?

Er is vroeger wel eens brand geweest in de Bloemstraat, en de brandweer kon er niet bij komen vanwege de geparkeerde auto's. Veel automobilisten rijden rustig van de verkeerde kant de straat in, dat kan tocht niet, dat is toch levensgevaarlijk!

En het lijkt wel of de politie er niets aan doet, die zien niks. Maar ik zie het wel en ik kan niet begrijpen dat die mensen dat doen. Ik zeg er altijd wat van, maar ja, in je eentje doe je niet veel. De mensen moeten er allemaal wat van zeggen, en doorgaan hè, blijven doorgaan."

We vroegen meneer Van Hucht ook nog wat er vroeger anders was in de buurt.

Antwoord: "Vroeger was het véél gezelliger, laten we nou eerlijk wezen, veel meer handel op straat, kleine winkeltjes waar je je bood-

schappen deed. Dat is tegenwoordig niet meer, er gaan er steeds meer dicht. En waarom? Door de supermarkten, daar kunnen ze niet tegenop. En vroeger was ook alles veel goedkoper. Je verdiende ook wel veel minder, dat wel, maar alles is nu zo vreselijk duur dat ik me afvraag of we er werkelijk op vooruit zijn gegaan. Als ik kijk naar het aantal papiertjes dat ik bij een ons worst krijg in de winkel, dan denk ik vaak aan vroeger, toen kreeg je tenminste wórst!"

### PRIJSVRAAG ?

WIE VERZINT EEN TOEPASSELIJKE NAAM VOOR HET BEJAARDEN VERZORGINGSHUIS.

U KUNT TOT 15 MEI UW IDEEËN INLEVEREN BIJ DIENSTENCENTRUM, GAFFELSTRAAT 1.

OF IN DE BUURTWINKEL, GAFFELSTRAAT 27.

In de jury zitten:  
2 mensen uit de werkgroep bejaardenverzorgingshuis,  
1 persoon van de stichting Humanitas.

De prijs wordt ter beschikking gesteld door Humanitas.

# BEJAARDEN

## rubriek

Van bejaarden voor bejaarden.

Op 23 maart zijn we met een groep bejaarden naar de centrale keuken van een bejaardenkliniek 110 Morgen geweest. Daar wordt het eten klaar gemaakt voor verschillende bejaarden huizen. Omdat ons bejaarden-verzorgingshuis geen eigen keuken krijgt moeten we gebruik maken van het eten dat uit deze centrale keuken komt. Daarom zijn we alvast maar eens gaan proeven. We hebben gezien hoe het eten klaar gemaakt wordt.

Verse, hygienische groenten en vlees wordt klaargemaakt en ingevroren. Daarna wordt het verpakt in machines in porties van één persoon. Dan wordt het opgeslagen in diepvrieskasten, klaar voor het gebruik.

Nadat we de keuken hadden bezichtigd zijn we nog wezen kijken bij de dagverzorging. Daar hebben we gezien hoe bejaarden die nog zelfstandig wonen toch een stuk verzorging en revalidatie kunnen krijgen.

's Middags waren we te gast in het Gerrard Goosen huis in Ommoord. We hebben er warm gegeten van het eten wat we die zelfde morgen hadden zien klaarmaken in de centrale keuken.

De bewoners van het Goosenhuis hadden alle moeite gedaan om ons een paar prettige uurtjes te bezorgen. Na de maaltijd was er gelegenheid om met hen te praten en de kamers te bezichtigen.

Iedereen was onder de indruk, ook ik had moeite om alles wat ik gezien en gehoord had te verwerken. Ik heb er drie dagen daarna veel over nagedacht en ik vind dat een bejaardenhuis zijn voor en zijn tegens heeft.

Het is een grote stap om je woning en buurt waar je tientallen jaren gewoond en geleefd hebt te verlaten. Wat mij beangstigde was de grootte van het huis en de lange gangen. De kamers vond ik wel ruim en licht, en je was op je eigen kamer vrij in je doen en laten. Er was ook veel gelegenheid voor recreatie. Over het algemeen waren de bewo-

ners waar ik mee gesproken heb tevreden. Maar zeiden ze, "je moet je aanpassen". En daar gaat het volgen mij juist om.

Mijn opvatting, dat je zolang mogelijk op je zelf moet blijven wonen is er door versterkt.

Het bejaardenverzorgingshuis in het Oude Westen is een reële zaak, het moet doorgaan, en één van de belangrijkste dingen is de dagverzorging, zodat we zo lang mogelijk zelfstandig kunnen blijven.

De wijk moet blijven bestaan ook voor ons ouderen.

Veel mensen die mee waren deze dag hadden dezelfde mening, vooral de 80 jarigen. Laat ons zolang mogelijk in ons eigen doen.

Kan het niet meer, dan is opgenomen worden in een bejaardenhuis geen spookbeeld meer.

Het huis aan de Kruiskade wordt immers niet zo groot en het is een rustig idee dat je in je eigen wijk je leven kunt beëindigen, zonder angst om ergens buiten de stad opgeborgen te worden.

Er is in de kamer gepleit voor 'zelfverzelfstandiging van de oudere mens', nu geef ons een kans!

## ELKE DAG EEN DAGJE OUDER

In de week van 10 tot 15 mei is er in Ons Huis een tentoonstelling "Elke dag een dagje ouder".

Deze tentoonstelling bestaat uit twee gedeeltes: Een algemeen gedeelte, samengesteld door de Rotterdamse Kunststichting, dat met foto's, dia's, en een t.v.-film laat zien hoe het is om in Nederland ouder te worden. Dit algemene deel van de tentoonstelling laat de volgende onderwerpen zien:

- welvarend Nederland
- wie niet werkt telt niet mee
- de jeugd
- oude mensen in andere landen
- het wonen
- oud en eigenwijs: akties van bejaarden
- wat doet de regering voor bejaarden mensen

Deze tentoonstelling, die nog in andere delen van de stad heeft gestaan, is door een paar mensen die in Ons Huis werken, samen met



een aantal oudere mensen uit het Oude Westen, bezocht. We hebben toen besloten om voor de tentoonstelling in Ons Huis, naast dit algemene gedeelte, een nieuw gedeelte erbij te maken, en dan enkel en alleen over het wonen in het Oude Westen.

Dit deel van de tentoonstelling laat zien hoe mensen, en vooral oudere mensen, in het Oude Westen wonen en leven. Veel van deze oudere mensen zijn nog goed ter been en kunnen dan ook redelijk uit de voeten in hun huishouden en doen ook zelf hun boodschappen, hun was en andere dagelijkse bezigheden. De problemen komen echter, wanneer men niet meer in staat is om dit alles zelf te doen; wanneer men hulp van anderen nodig heeft. Tijdelijk kunnen bureu, familie en

vrienden de helpende hand bieden. Maar dit is een tijdelijke oplossing. Tot op de dag van vandaag moest u, wanneer u hulpbehoevend werd, weg uit de buurt, naar een bejaardenverzorgingstehuis in een ander deel van de stad, of zelfs helemaal naar Ommoord of Hilligersberg. Zelden is er een kans om in het Oude Westen te blijven wonen. Dit heeft tot gevolg dat op den duur de kontakten met buur en kennissen kunnen ophouden te bestaan (waarvoor veel mensen erg alleen komen te staan).

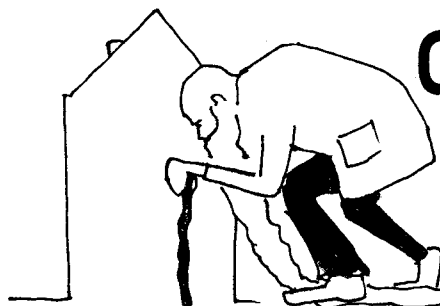
Los van de oude vertrouwde buurt, waar men het grootste deel van zijn leven heeft doorgebracht, moet nu opeens opnieuw begonnen worden. Opnieuw een stekkie vinden, vrienden maken, een goeie buur krijgen. Met de komst van het nieuwe bejaardenverzorgingstehuis komt hieraan een einde.

Wanneer u blijvende behoefte aan verzorging krijgt, hoeft u niet meer weg uit het Oude Westen. Als u nog zelfstandig woont, maar toch verzorging nodig hebt, dan kan dat ook. Bovendien kan iedereen in dit toekomstige huis in- en uitlopen, een kopje koffie drinken, een oude buur opzoeken, enz.

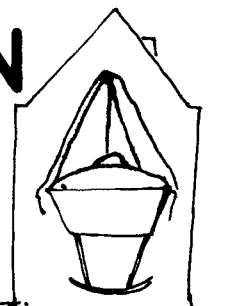
Het is niet zo, dat deze tentoonstelling alleen voor "bejaarden" is, maar voor mensen van alle leeftijden. We worden tenslotte allemaal "elke dag een dagje ouder". Kom dus ook!

Tentoonstelling "Elke dag een dagje ouder" van 10 tot 15 mei in Ons Huis en Dienstencentrum, Gaffelstraat 1, elke dag van 9 tot 16 uur en van 19 tot 23 uur.

# WIE WOONT ER HET LANGST IN HET OUDE WESTEN



1976



1900

Naam	Adres
Hr. Hulsbus	Tiendstraat 15
Mevr. Knoop	Drievriendenstraat 41c
Mevr. Kruit	Gouvernestraat 80c
Mevr. Warner	Gaffelstraat 15
Mevr. Nijkerk-Niessingh	West-Kruiskade 97
Mevr. Wouters-Niessingh	West-Kruiskade 97
Mevr. Vervoorn	Bloemkwekersstraat 39b
Mevr. Latooy	Drievriendendwarsstraat 12
Mevr. Haasnoot	Van Speykstraat 14
Hr. Van der Hucht	Zijdewindstraat 14a
P. J. Kooyman	Van Speykstraat 59b
F. C. de Ruiter	Sint Mariastraat 80b
Van Dooren	Drievriendenstraat 5b
Van Dooren	Gouvernestraat
Mevr. Leunis-Dekker	Batavierenstraat 28
K. Sybersma	Sint Mariastraat 86b
Hr. de Recht	Zijdewindstraat
Mevr. van Cleef-Van Dee	Adrianastraat 37
Mevr. Breur	Adrianastraat 148b
Mevr. v. d. Meyden	Korte Bajonetstraat 13a
T. Schenkeveld	Van Speykstraat 34
Mevr. Simmers	Van Speykdwarsstraat 4b
Mevr. van Dijk	Coolsestraat 75a
Mevr. Weinrich	Sint Mariastraat 89a
Mevr. Roodenburg-Spierdijk	Van Speykstraat 57
W. Waldekker	Josephstraat 15
Mevr. Heynig-Kokje	Sint Mariastraat 68b
N. v. d. Berg	Sint Mariastraat 85b
Mevr. Helmer	Bloemkwekersstraat 72
Mevr. Geeve	Van Speykstraat 138
P. J. Koogman	Van Speykstraat 59b
A. J. Broekman	Bajonetstraat 49b
Hr. Lindberg	Van Speykstraat 92

Waarom deze lijst met namen? In de vorige Buurtkrant stond een oproep aan diegenen die lange tijd in het Oude Westen wonen. Op deze oproep is door de hiernaast staande mensen gereageerd. En uit deze lijst van namen is er één die de huldiging in ontvangst mag nemen als langst inwonende. Onder u zijn er inderdaad verscheidenen van wie de wieg al in het Oude Westen stond. Wij zijn er trots op dat u zo lang de wijk trouw bent gebleven. U zal zeker een hoop te vertellen hebben over de veranderingen in de wijk. Wij zijn erg blij dat er zoveel reacties binnengekomen zijn.

De huldiging zal officieel plaatsvinden op vrijdagmiddag 7 mei in Odeon, tijdens een grandioze variétémiddag met veel artiesten. Wij hopen er een ouderwets gezellige middag van te maken, met veel liedjes van vroeger. Voor deze middag nodigen wij allen die gereageerd hebben uit als eregasten. Daarnaast hopen wij alle ouderen uit de wijk ook op deze middag aan te treffen. Wij rekenen op uw aanwezigheid.

Mocht het zo zijn dat u slecht ter been bent, laat het dan even weten. 363929. Wij zorgen voor het vervoer.

De Feestkommissie

# Voor het slapen gaan.

## Drie Kleine Musjes

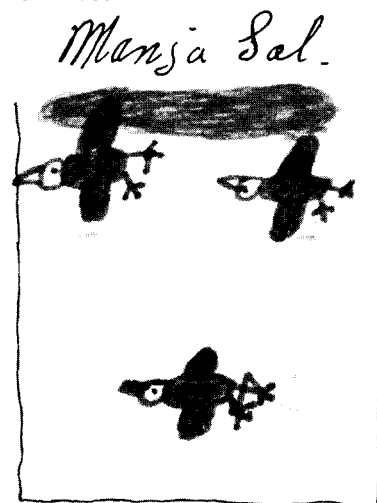
Moeder Mus had het druk, want ze had drie kleine dochtertjes en haar man te verzorgen. 's Morgens, als de zon opkwam, vloog vader Mus naar het bos. Daar werd iedere dag Mussenvergadering gehouden. Vader Mus was een goede sjilper en voerde het hoogste woord. Moeder bleef bij de kleintjes. Haar eerste werk was het nest schoonmaken, daarna moesten de drie kleintjes eten. Moeder Mus vloog heen en weer. Jetje wilde bessen, zij was de brutaalste van de drie. Toosje wilde kruimeltjes van brood, dat was makkelijk, want de boom stond op het erf van de boer en de boerin gooide iedere dag kruimeltjes op het erf. Loesje was dol op kersen, nu bessen en kersenvruchten stonden er ook. Als ze alle drie dikgegeten waren, kwam moeder zelf aan de beurt. Vóór ze wegvloog zei ze eerst nog: Denk erom, in het nest blijven, want jullie kunnen nog niet vliegen, en als je valt breek je een pootje en dan moet dokter Uil komen.

Ze knikten alledrie ja, en moeder vloog weg, ze wist een aardbeinveld dat vol sappige aardbeien was. Het water liep haar al in de snavel, ze had er trek in. Maar o lieve help, wie stond daar, dat was niet de boer. Dat was een vreemde, met een kapotte jas en hoed, hij stond stokstijf, met uitgespreide armen, en hij verroerde zich niet. Moeder Mus voelde zich helemaal niet lekker, en dorst niet dichterbij te komen. Zij verstopte zich in een bosje en bleef naar die vreemde man kijken. De drie kleintjes wachtten al die tijd of zij nog niet terug kwam, maar ze gingen zich vervelen.

Kom, zei brutale Jetje, wij gaan Jan Kraai plagen. Jan Kraai woonde in dezelfde boom. Jetje pakte een kersepit en mikte deze op Jan Kraai. Pats, die was raak, boven op z'n kop. Au, riep Jan, wie doet dat? De musjes kropen vlug weg en lachten zacht. Als ik maar wist wie dat deed, riep Jan. Hadjee, moest Loesje ineens niezen. Wie niest daar, riep Jan Kraai boos. Hij sprong van tak tot tak. Kom voor de dag! riep hij kwaad. Hij is dicht bij ons, riep Loesje zacht en ze werden bang. Toosje begon te huilen: was Moeder er nu maar! Stil, zei Jetje, we gaan haar zoeken.

Floep, daar zat ze al op de rand van het nest en fladderde naar beneden, en Loesje en Toos zaten weldra naast haar. Ziezo, zei Jetje, nu kunnen wij vliegen, wat zal Moeder blij zijn. Ik vind vliegen

Ze kwamen bij de boerderij en wipten de keuken in, en daar stond een grote pudding met slagroom. Ze keken ernaar en Jetje riep: Dat is een heel mooi nest! O, wat mooi, ze wipten er steeds omheen, Loesje fladderde er bovenop en ging erop zitten, de pudding zakte meteen in. Het was een geluk dat ze haar vleugels nog uit had, want nu bleef ze er in hangen, en hoe ze ook probeerde eruit te komen, het ging niet. Angstig riep ze: O, help toch, ik zak weg, het is geen nest! Jetje wipte dichterbij en pikte in de slagroom. Hmm, dat is lekker! Dus begonnen ze net zo lang te pikken tot Loesje vrij was. Ik wil even rusten, zei Loesje, want ik ben moe.



erg moeilijk, zei Toosje. Ik vind zweven fijn, zei Loesje. Wie hoor ik daar, riep Jan Kraai boven uit de boom. Schiet op, zei Jetje, anders ziet hij ons nog. Ze fladderden snel weg. O, wat is het hier mooi, riepen ze.

Op een zonnig plekje streek ze neer. Kom ook hier, het is hier lekker zacht! Dat deden ze en met z'n drieën zaten ze op een warme zachte vacht. Miauw, klonk het ineens. De vacht zette zich uit en geeuwde. De musjes vielen eraf, en de poes had niet eens gemerkt dat er vogeltjes op z'n rug zaten. Oei, oei, is dat schrikken, dat is onze ergste vijand, een kat!

En verder gingen ze weer, tot Jetje het aardbeinveldje zag. Hmm, lekker, ze hipte erheen en begon te smullen. Moeder zat nog steeds in het bosje en dacht maar: Ga toch weg, akelige man, en toen zag ze haar drie kindertjes! Ze gilde: Kinderen, pas toch op voor die man, en kunnen jullie vliegen? 't Is Moeder, riep Jetje. Echt waar? zei Loesje. Moeder, hier

groeien aardbeien, zei Toosje, en bracht een sappige naar haar moeder. Vlug vlug toch, riep Moeder Mus, straks pakt die man je! Maar hij doet niets, riep brutale Jetje, Kijk maar! En ze ging boven op z'n hoed zitten. Hij is niet echt!

Een vogelverschrikker! fluisterde Moeder, en daar was ze zo bang voor geweest. Ha ha, lachten ze allemaal, en vlogen gauw naar hun nestje, waar Vader zat te wachten, en ze hadden, toen ze alles verteld hadden, nog veel pret na.

Moeder Mos

## Stichting Hulp aan Buitenlandse Werknemers

Spreekuren, Maasstraat 11, tel. 010-33.19.11

### TURKEN

maandag	14.00-15.30 uur
woensdag	09.30-11.00 uur
donderdag	14.00-15.30 uur
vrijdag	19.00-20.00 uur

### ARABIËREN

maandag	09.30-11.00 uur
woensdag	19.00-20.00 uur
donderdag	14.00-15.30 uur
vrijdag	09.30-11.00 uur

### ITALIANEN

maandag	09.30-11.00 uur
woensdag	14.00-15.30 uur
vrijdag	19.00-20.00 uur

### JOEGOSLAVEN

maandag	09.30-11.00 uur
woensdag	19.00-20.00 uur
donderdag	14.00-15.30 uur
vrijdag	09.30-11.00 uur

### PORTUGEZEN

maandag	19.00-20.00 uur
woensdag	14.00-15.30 uur
donderdag	19.00-20.00 uur
vrijdag	09.30-11.00 uur

### SPANJAARDEN

maandag	14.00-15.30 uur
woensdag	09.30-11.00 uur
donderdag	19.00-20.00 uur
vrijdag	09.30-11.00 uur

De werkers van het HAC proberen door nauwe samenwerking voor de hele situatie hun hulp en advies te geven.

Het HAC is open van 9 tot 5 uur. De spreekuren zijn van 9 tot 12 uur en op maandagavond ook van 6 tot 8 uur.

Het Dienstencentrum (Gaffelstraat 1) is open van 9 tot 4 uur. Er is spreekuur van 9 tot 12 uur (behalve dinsdag).

vervolg van blz 2.